

EN Instruction Manual

NL Gebruiksaanwijzing

FR Mode d'emploi

DE Bedienungsanleitung

ES Manual de instrucciones

PT Manual de Instruções

PL Instrukcje użytkowania

IT Istruzioni per l'uso

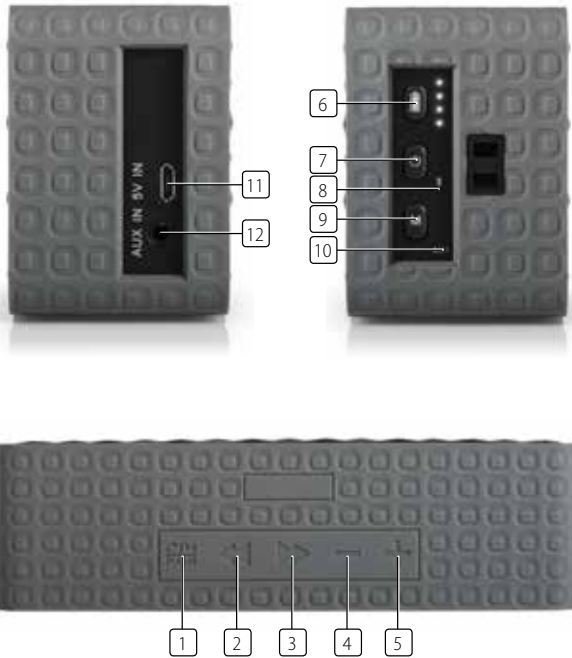
SV Bruksanvisning



Speaker

Bluetooth - oplaadbare accu


SK-1528



EN Instruction manual


Speaker

Dear customer, congratulations and thank you for purchasing this high quality product. Please read the instruction manual carefully so that you will be able to make the best possible use of the appliance. This manual includes all the necessary instructions and advice for using, cleaning and maintaining the appliance. If you follow these instructions you will be guaranteed of an excellent result, it saves you time and will avoid problems. We hope you will have a great deal of pleasure from using this appliance.


**service**
tristar.eu

You can find all information and spare parts at


service.tristar.eu!




An answer to all your questions



Tips and tricks on how to use your product



Order spare parts for your product online



Register for software updates for your product

SAFETY INSTRUCTIONS

- No naked flame sources such as lighted candles should be placed on the apparatus.
- The marking information is located on the rear and bottom enclosure.
- Please read the instruction manual carefully before using the device. Please keep these instructions, the guarantee certificate, the sales receipt and, if possible, the carton with the inner packaging.
- This appliance is not intended to be used by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instructions concerning the use of the appliance by a person that is responsible for their safety.
- By ignoring the safety instructions the manufacturer can not be hold responsible for the damage.
- Do not use this appliance with a damaged cord or plug or when the appliance has malfunctions, or has been damaged in any manner. To avoid a hazard make sure that a damaged cord or plug will be replaced by an Competent qualified repair service(*)
- Do not repair this appliance yourself.

Warning: To reduce the risk of electric shock, do not remove cover (or back). No user-serviceable parts inside. Refer servicing to qualified service personnel.

* Competent qualified repair service: after sales department of the producer or importer or any person who is qualified, approved and competent to perform this kind of repairs in order to avoid all danger. In any case you should return the appliance to this repair service.

PARTS DESCRIPTION

- | | |
|------------------------------------|-----------------------|
| 1. Play / Pair / Pause / Hand free | 7. Power On/Off |
| 2. Prev rewind | 8. Bluetooth |
| 3. Next forward | 9. Mode switch |
| 4. Volume down | 10. Aux- in Mode |
| 5. Volume up | 11. Aux- in Jack |
| 6. Battery indicator | 12. USB charging Jack |

BEFORE THE FIRST USE

Indicator

- Blue light flash quickly, bluetooth is pairing.
- Blue light flash continuously, bluetooth is paired.
- Red light, Aux in mode.

Set up

- Press the on/off button to turn on the speaker, the bluetooth indicator will flash blue.
- Speaker starts searching for a Bluetooth device.
- Turn on your Bluetooth device, search the speaker (SK-1528) and choose to pair.
- Once paired, the LED will change the flashing rate from quick flashing to continuously flashing.
- Once paired successfully, both the speaker and your Bluetooth device will store the device.
- When not in use, please turn off the speaker.

Charging

- Before using the speaker for the first time make sure the battery is fully charged.
- The speaker is equipped with a battery indicator, when the battery indicator indicates a low battery, you can charge it with the supplied USB cable
- It will take about 4 hours to fully charge the speaker.

USE

Listening to Bluetooth device

- Press Play/Pause on the speaker to play/pause the tune or just control the tune by pressing the Play/Pause on the Bluetooth device.
- Adjust the volume by press or hold the Vol+/+ buttons or native controls on the Bluetooth device.
- Change the songs by pressing the previous or next button.

Hand-free function

- Press the play button to answer incoming calls. Streaming music will pause.
- Press again to end the call. Streaming music will resume.

Aux input

- Requires a 3.5mm audio cable (Included).
- Connect the audio cable to the aux input on the speaker and an audio output on the audio sources.
- Press the mode button on the speaker, the red aux indicator will illuminate.
- Use the Vol -/+ button or native controls on the connected MP3 player to control volume.
- Press Play/Pause on the speaker to play/pause the tune or just control the tune by pressing the Play/Pause on the audio device.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Clean the appliance with a dry cloth. Never use harsh and abrasive cleaners, scouring pad or steel wool, which damages the device.
- Never immerse the device in water or any liquid. The device is not dishwasher proof.
- The appliance needs only an external regular cleaning.

GUARANTEE

- Tristar is not liable for damages occurred through:
 - o In case the appliance has fallen.
 - o In case the appliance has been technically changed by the owner or another third party.
 - o In case of improper use of the appliance.
 - o In case of normal wear of the appliance.
- By executing repairs the original warranty period of 2 years will not be extended, nor the right to a compiled new warranty. This warranty is only legal on European soil. This warranty does not overrule the European directive 2011/83/EU.
- Always keep your receipt, without this receipt you can not claim any form of warranty whatsoever.
- Damage caused by not following the instruction manual will lead to a void of warranty, if this results in consequential damages Tristar will not be liable.
- Tristar will not be liable for material damage or personal injury caused by improper use or if the safety instructions are not properly executed.
- Cleaning, as mentioned in this manual, is the only necessary maintenance for this appliance.
- When the appliance should be repaired, make sure that this will be performed by an authorized company.
- This appliance may not be amended or changed.
- If problems arise during the 2 years from the date of purchase, which are covered by the factory warranty, you can go back to the point of purchase to replace it for a new one.
- For questions or compliances please contact your retailer "point of purchase."
- This appliance is covered with a 24 month guarantee starting on the date of purchase (receipt).
- Only material or manufacturing defects are included in this warranty.
- If you wish to make a claim please return the entire machine in the original packaging to your dealer together with the receipt.
- Damage to accessories does not mean automatic free replacement of the whole appliance. You can find all information and spare parts www.service.tristar.eu. Broken glass or breakage of plastic parts are always subject to a charge.
- Defects to consumables or parts subject to wearing, as well as cleaning, maintenance or the replacement of these parts are not covered by the guarantee and hence are to be paid!
- The guarantee lapses in case of unauthorized tampering.
- After the expiry of the guarantee repairs can be carried by the competent dealer or repair service against the payment of the ensuing costs.



GUIDELINES FOR PROTECTION OF THE ENVIRONMENT

This appliance should not be put into the domestic garbage at the end of its durability, but must be offered at a central point for the recycling of electric and electronic domestic appliances. This symbol on the appliance, instruction manual and packaging puts you the hergebruik van elektrische en elektronische apparaten te worden aangeboden. Het symbool op artikel, gebruiksaanwijzing en verpakking attesteert u hierop. De gebruikte grondstoffen zijn geschikt voor hergebruik. Met het hergebruik van gebruikte apparaten of grondstoffen levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu. Informeer bij uw lokale overheid naar het bedoelde inzamelpunt.

Packaging

The packaging is 100% recyclable, return the packaging separated.

Product

This device is equipped with a mark according to the European Directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE). By ensuring that this product will be correctly processed into waste, it will help prevent possible negative consequences for the environment and human health.

EC declaration of conformity

This device is designed, manufactured and marketed in accordance with the safety objectives of the Low Voltage Directive "No 2006/95/EC", the protection requirements of the EMC Directive 2004/108/EC "Electromagnetic Compatibility" and the requirement of Directive 93/68/EEC.

NL Gebruiksaanwijzing

Speaker

Geachte klant, gefeliciteerd met de aankoop van dit kwaliteitsproduct. Lees de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door zodat u optimaal gebruik kunt maken van dit apparaat. In deze handleiding vindt u alle benodigde aanwijzingen en adviezen voor het gebruik, schoonmaak en onderhoud van het apparaat. Als u deze aanwijzingen volgt, heeft u altijd een uitstekend resultaat, bespaart u tijd en kunt u problemen voorkomen. Wij hopen dat u dit apparaat met plezier zult gebruiken.

**service**
tristar.eu

Vind alle informatie en onderdelen op

www.service.tristar.eu!



Antwoord op al uw vragen



Tips voor het gebruik van uw product



Bestel alle onderdelen van uw product online



Registreer voor software updates van uw product

VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

- Plaats geen open vuur, zoals brandende kaarsen, op het apparaat.
- Gegevens over het apparaat bevinden zich aan de achterkant en/of onderkant van de behuizing.
- Lees de gebruiksaanwijzing aandachtig door voordat u het apparaat voor het eerst gebruikt. Bewaar de gebruiksaanwijzing, het garantie-certificaat, de verkoopken en indien mogelijk de kartonnen doos met de binnenste verpakking om deze indien nodig later te kunnen raadplegen.
- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (waaronder kinderen) met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens, of die gebrek aan ervaring of kennis hebben, tenzij iemand die verantwoordelijk is voor hun veiligheid toezicht op hen houdt of hun heeft uitgelegd hoe het apparaat dient te worden gebruikt.
- Als de veiligheidsinstructies niet worden opgevolgd, kan de fabrikant niet verantwoordelijk worden gesteld voor schade die daar eventueel het gevolg van is.
- Gebruik het apparaat niet indien de stekker, het netsnoer of het apparaat zelf beschadigd is. Indien het netsnoer beschadigd is, moet u het laten vervangen door een bekwaame gekwalificeerde dienst**) om gevaar te voorkomen.

Waarschuwing: Verwijder de klep (of achterkant) niet, om het risico op een elektrische schok te reduceren. Er bevinden zich geen onderdelen binnenin, die door de gebruiker onderhouden kunnen worden. Laat het onderhoud over aan gekwalificeerd onderhoudspersoneel.

** Bekwaame gekwalificeerde dienst: after-sales dienst van de fabrikant of de importeur, die erkend en bevoegd is om dergelijke herstellingen te doen zodat elk gevaar vermeden wordt. Gelieve het toestel bij problemen naar deze dienst terug te brengen.

ONDERDELENBESCHRIJVING

- | | |
|--|-----------------------|
| 1. Koppelen / Afspelen / Pauze / Handsfree | 7. Aan/Uit schakelaar |
| 2. Vorige terugspoelen | 8. Bluetooth |
| 3. Volgende vooruit spoelen | 9. Moduusschakelaar |
| 4. Volume omlaag | 10. Aux-in Modus |
| 5. Volume omhoog | 11. Aux-in Ingang |
| 6. Indicatielampje batterij | 12. USB Ingang |

VOOR HET EERSTE GEBRUIK

Indicatielampje

- Het blauwe lampje knippert snel, bluetooth is aan het koppelen.
- Het blauwe lampje brandt voortdurend, bluetooth is gekoppeld.
- Een rood lampje duidt op Aux-in modus.

Instellen

- Druk op de aan/aan knop om de luidspreker in te schakelen. Het Bluetooth indicatielampje zal blauw gaan knipperen.
- De luidspreker begint te zoeken naar een Bluetooth-apparaat.
- Schakel uw Bluetooth-apparaat in, zoek naar de luidspreker (SK-1528) en selecteer koppelen.
- Zodra de koppeling heeft plaatsgevonden zal het LED-lampje van snel knipperen overschakelen naar voortdurend knipperen.
- Als het koppelen succesvol is verlopen, zullen zowel de luidspreker als uw Bluetooth-apparaat het apparaat opslaan.
- Schakel de luidspreker uit als deze niet in gebruik is.

Opladen

- Alvorens de luidspreker voor de eerste keer in gebruik te nemen, dient de batterij volledig opgeladen te zijn.
- De luidspreker is uitgerust met een indicatielampje voor de batterij. Als dit indicatielampje aangeeft dat de batterij leeg is, kunt u deze opladen met de bijgeleverde USB-kabel.
- Het duurt ongeveer 4 uur om de luidspreker volledig op te laden.

GBRUIK

Het Bluetooth-apparaat afspelen

- Druk op Afspelen/Pauze op de luidspreker om het nummer af te spelen/te pauzeren of regel het afspelen/pauzeren van het nummer door op Afspelen/Pauze op het Bluetooth-apparaat te drukken.
- Stel het volume af door op de Vol+/+ knoppen te drukken of deze ingedrukt te houden of door gebruik te maken van de native controller op het Bluetooth-apparaat.
- Wissel de nummers door op de Vorige of Volgende knop te drukken.

Handsfree functie

- Druk op de afspelnop om inkomende oproepen te beantwoorden. Het afgespeelde nummer zal worden gepauzeerd.
- Druk nogmaals op de afspelnop om de oproep te beëindigen. Het afgespeelde nummer zal worden hervat.

Aux-ingang

- Vereist een 3,5mm geluiskabel (nabegrepen).
- Verbind de geluiskabel met de geluidsgang op de luidspreker en met de geluidsgang op de geluidsbron.
- Druk op de modusknop op de luidspreker. Het rode Aux-in indicatielampje zal oplichten.
- Gebruik de Vol+/+ knop of de native controller op de verbonden MP3-speler om het volume te regelen.
- Druk op Afspelen/Pauze op de luidspreker om het nummer af te spelen/te pauzeren of regel het afspelen/pauzeren van het nummer door op Afspelen/Pauze op het geluidsapparaat te drukken.

REINIGING EN ONDERHOUD

- Reinig het apparaat met een droge doek. Gebruik nooit harde en agressieve reinigingsmiddelen, schuursponzen of staalwol, die schade middelen het apparaat kunnen beschadigen.
- Dompel het apparaat niet onder in water of in een andere vloeistof en plaats het apparaat niet in de vaatwasmachine om te reinigen.
- Enkel de behuizing van het apparaat zal regelmatig schoongemaakt moeten worden.

GARANTIEVOORWAARDEN

- Tristar is niet verantwoordelijk voor schade:
 - o Ten gevolge van een val of ongeluk.
 - o Indien het apparaat technisch is gewijzigd door gebruiker of derden.
 - o By executing repairs the original warranty period of 2 years will not be extended, nor the right to a compiled new warranty. This warranty is only legal on European soil. This warranty does not overrule the European directive 2011/83/EU.
 - o Door normale gebruikslipage.
- Door eventuele reparatie wordt de oorspronkelijke garantieperiode van 2 jaar niet verlengd. Deze garantie is slechts geldig op Europees grondgebied. Deze garantie heft de gebruikersrechten volgens Europese richtlijn 2011/83/EU niet op.
- Bewaar altijd uw aankoopbewijs, zonder dit aankoopbewijs kunt u geen aanspraak maken op enige vorm van garantie.
- Bij schade veroorzaakt door het niet opvolgen van de gebruiksaanwijzing vervalt het recht op garantie! Voor vervolgschade die hieruit ontstaat is Tristar niet aansprakelijk.
- Voor materiële schade of persoonlijk letsel veroorzaakt door ondeskundig gebruik of het niet opvolgen van de veiligheidsvoorschriften is Tristar niet aansprakelijk. In dergelijke gevallen vervalt elke aanspraak op garantie.
- Anders dan het schoonmaken, zoals genoemd in deze handleiding, is aan dit apparaat geen onderhoud noodzakelijk.
- Indien er reparaties moeten worden uitgevoerd, mag dit uitsluitend door een geautoriseerd bedrijf gebeuren.
- Het product mag niet worden gewijzigd of veranderd.
- Indien zich problemen zouden voordoen gedurende 2 jaar na aankoopdatum, welke gedekt zijn door de fabrieksgarantie, kunt u het apparaat ter vervanging aanbieden bij uw aankooppunt.
- Voor vragen of klachten kunt zich melden bij uw verkooppunt.
- Dit apparaat heeft 24 maanden garantie vanaf de datum van aankoop (kassabon).
- Uitsluitend materiaal- en/of fabricagefouten komen in aanmerking voor deze garantie.
- Als u gebrek wilt maken aan uw garantieaanspraak, zorg u er voor dat u het volledige apparaat in zijn originele doos en aankoopbewijs inleverd bij uw aankooppunt.
- Schade aan accessoires of onderdelen betekent niet automatisch dat het gehele apparaat zal worden vervangen. Vind alle informatie en onderdelen op www.service.tristar.eu. Afgebroken glas/plastic onderdelen of accessoires vallen niet onder de garantie en zullen dus altijd tegen een vergoeding kunnen worden vervangen.
- Defecten aan hulpstukken of aan de slijtende onderdelen, alsmede reiniging, onderhoud of de vervanging van slijtende delen vallen niet onder de garantie en zullen dus in rekening worden gebracht!
- De garantie vervalt in geval van ongeoorloofde manipulatie.
- Na het verstrijken van de garantie kunnen reparaties worden uitgevoerd door de bevoegde dealer of reparatieservice tegen de betaling van de daaruit voortvloeiende kosten.



AANWIJZINGEN TER BESCHERMING VAN HET MILIEU

Dit product mag aan het einde van zijn levensduur niet bij het normale huishafk worden gedropt, maar dient bij een speciaal inzamelpunt voor het hergebruik van elektrische en elektronische apparaten te worden aangeboden. Het symbool op artikel, gebruiksaanwijzing en verpakking attesteert u hierop. De gebruikte grondstoffen zijn geschikt voor hergebruik. Met het hergebruik van gebruikte apparaten of grondstoffen levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu. Informeer bij uw lokale overheid naar het bedoelde inzamelpunt.

Verpakking

Het verpakkingsmateriaal is 100% recyclebaar, lever het verpakkingsmateriaal gescheiden in.

Product

Dit apparaat is voorzien van het merketken volgens de Europese richtlijn 2012/19/EU inzake afgedankte elektrische en elektronische apparaten(WEEE). Door ervoor te zorgen dat dit product op de juiste manier als afval wordt verwerkt, helpt u mogelijk negatieve consequenties voor het milieu en de menselijke gezondheid te voorkomen.


EC-conformiteitsverklaring

Dit apparaat is ontworpen, vervaardigd en in de handel gebracht in overeenstemming met de veiligheidsdoelinden van de "laagspanningsrichtlijn" nr. 2006/95/EC, de beschermingsvoorschriften van de EMC-richtlijn 2004/108/EC "Electromagnetische compatibiliteit" en de vereiste van richtlijn 93/68/EG.

FR Mode d'emploi


Enceinte

Cher client, félicitations et merci d'avoir acheté ce produit de haute qualité. Veuillez lire ce manuel d'instructions avec attention pour pouvoir profiter du meilleur de cet appareil. Ce manuel contient toutes les instructions et avis nécessaires pour l'utilisation, le nettoyage et l'entretien de l'appareil. Si vous suivez ces instructions, vous avez la garantie d'un excellent résultat, ceci vous économisera du temps et des soucis. Nous espérons que vous éprouverez beaucoup de plaisir en utilisant cet appareil.


**service**
tristar.eu

Vous pouvez trouver tous les renseignements et toutes les


pièces de rechange sur www.service.tristar.eu !




Une réponse à toutes vos questions



Conseils et astuces pour l'utilisation de votre produit



Commandez des pièces de rechange en ligne pour votre produit



Inscrivez-vous aux mises à jour de logiciel de votre produit

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

- Ne posez pas de source de flamme nue, comme une bougie allumée, sur l'appareil.
- La plaque signalétique se situe derrière le dessous de l'appareil.
- Veuillez lire attentivement la notice d'emploi avant l'utilisation de l'appareil. Veuillez conserver cette notice, le certificat de garantie, le ticket de caisse et si possible, le carton avec l'emballage intérieur.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par ces personnes (y compris les enfants) ayant des difficultés physiques, sensorielles ou mentales, ou sans expérience et connaissance, à moins de leur en donner la responsabilité ou d'être informés sur l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
- Le fabricant ne sera pas tenu responsable de tous dommages si les consignes de sécurité ne sont pas respectées.
- Ne pas utiliser cet appareil avec un cordon ou une prise endommagés ou s'il ne fonctionne pas correctement, ou a subi des dégâts quelconques. Afin d'éviter tous dangers, veuillez à ce qu'un cordon ou prise endommagés soient remplacés par un technicien agréé (*). Ne réparez pas vous-même cet appareil.

Avertissement : Afin de réduire le risque de choc électrique, ne pas retirer le cache (ou l'arrière) Aucune pièce à l'intérieur n'est réparable par l'utilisateur. Confiez l'entretien à un personnel technique qualifié.

* Centre de réparation qualifié agréé: Service après vente du fabricant ou de l'importateur ou tout autre personne qualifiée, agréée et apte à effectuer ce type de réparation afin d'éviter tous dangers. L'appareil doit, dans tous les cas, être renvoyé à cet Centre de réparation.

DESCRIPTION DES PIÈCES

- | | |
|--|--------------------------------------|
| 1. Parage / Lecture / Pause / Main libre | 7. Marche/Arrêt (On/Off) |
| 2. Préc retour | 8. Bluetooth |
| 3. Suivant avancer | 9. Bouton Mode |
| 4. Volume bas | 10. Mode Aux-in (Entrée auxiliaire) |
| 5. Volume haut | 11. Prise Aux-in (Entrée auxiliaire) |
| 6. Voyant de la batterie | 12. Prise de rechargement USB |

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

Voyant

- Clignotement rapide du voyant bleu, paireage de Bluetooth
- Clignotement continu du voyant bleu, Bluetooth est paîré
- Voyant rouge, mode Aux-in (Entrée auxiliaire)

Installation

- Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt (On/Off) pour allumer le haut-parleur, le clignotement du voyant Bluetooth sera bleu.
- Le haut-parleur commence à rechercher un dispositif Bluetooth.
- Alimenez votre dispositif Bluetooth, recherchez le haut-parleur (SK-1528) et sélectionnez le paireage.
- Après le paireage, la fréquence de clignotement du DEL changera d'un clignotement rapide à un continu.
- Dès que le paireage est réussi, le haut-parleur et votre appareil Bluetooth sauvegarderont tous deux le dispositif.
- Veuillez éteindre le haut-parleur lorsqu'il n'est pas utilisé.

Rechargement

- Veillez à charger complètement la batterie avant la première utilisation du haut-parleur.
- Le haut-parleur est muni d'un voyant de batterie, il vous est possible de la recharger avec le câble USB fourni lorsque le voyant de la batterie signale qu'elle est faible.
- Il faudra environ 4 heures pour recharger complètement le haut-parleur.

UTILISATION

Ecoute du dispositif Bluetooth

- Appuyez sur "Lecture/Pause" du haut-parleur pour lire/mettre en pause la piste ou pour simplement vérifier la piste en appuyant sur "Lecture/Pause" du dispositif Bluetooth.
- Réglez le volume en appuyant ou en maintenant les boutons Vol -/+ ou les touches d'origine du dispositif Bluetooth.
- Changez les pistes en appuyant sur le bouton "Précédent" ou "Suivant".

Fonction "Mains libres"

- Appuyez sur le bouton de "Lecture" pour répondre aux appels entrants. La musique en streaming pausera.
- Appuyez à nouveau pour terminer l'appel. La musique en streaming continuera.

Entrée Aux

- Un câble audio de 3,5 mm (fourni) est requis.
- Branchez le câble audio à l'entrée audio du haut-parleur et une sortie audio sur les sources audio.
- Appuyez sur le bouton "Mode" du haut-parleur, le voyant rouge Aux s'allumera.
- Utilisez le bouton Vol -/+ ou les touches d'origine du lecteur MP3 branché pour contrôler le volume.
- Appuyez sur "Lecture/Pause" du haut-parleur pour lire/mettre en pause la piste ou pour simplement vérifier la piste en appuyant sur "Lecture/Pause" du dispositif audio.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Nettoyez l'appareil avec un chiffon sec. N'utilisez jamais de détergents doux et corrosifs, une éponge à récurer ou métallique, qui endommageraient l'appareil.
- N'immergez jamais l'appareil dans l'eau ni aucun autre liquide. L'appareil ne va pas au lave-vaisselle.
- L'appareil à besoin d'un nettoyage extérieur régulier.

GARANTIE

- Tristar n'est pas tenu responsable des dégâts intervenus :
 - o En cas de la chute de l'appareil
 - o En cas de modification technique de l'appareil par le propriétaire ou par un tiers
 - o En cas de mauvaise utilisation de l'appareil
 - o En cas d'usage normale de l'appareil.
- L'exécution de réparations ne prolongera pas la période originale de garantie de 24 mois, ni ne donnera droit à une nouvelle garantie conforme. Cette garantie n'est légale qu'en Europe. Cette garantie ne change pas la Directive Européenne 2011/83/EU.
- Conservez toujours votre reçu, il vous sera impossible de faire une réclamation sous garantie sans ce reçu.
- Les dommages causés par le non respect de la notice d'emploi, entraîneront l'annulation de la garantie, Tristar ne sera pas tenu responsable si des dégâts en résultent.
- Tristar ne sera pas responsable des dégâts matériels ou des blessures physiques résultant de la mauvaise utilisation ou si les consignes de sécurité ne sont pas correctement suivies.
- Le nettoyage mentionné dans cette notice est le seul entretien nécessaire à cet appareil.
- Si la finition doit être réparée, veuillez à ce que cela soit accompli par une société agréée.
- Cet appareil ne peut pas être modifié ou changé.
- En cas de problèmes durant les 24 mois suivant la date d'achat, qui sont couverts par la garantie du fabricant, il est possible de revenir chez le revendeur pour un échange contre un appareil neuf.
- Veuillez contacter votre revendeur pour des questions ou des problèmes de conformités.
- Cet appareil est couvert par une garantie de 24 mois à partir de la date d'achat (reçu).
- Seul le matériel défectueux ou les vices de fabrication sont inclus dans cette garantie.
- Si une réclamation doit être faite, veuillez renvoyer l'appareil complet à votre revendeur dans l'emballage d'origine avec le reçu.
- Si les accessoires sont endommagés, cela ne signifie pas que l'appareil complet sera remplacé gratuitement. Vous pouvez trouver tous les renseignements et toutes les pièces de rechange sur www.service.tristar.eu. Du verre ou des pièces en plastique cassés sont toujours sujets à des frais.
- Les défauts des consommables ou des pièces susceptibles à l'usure, ainsi que le nettoyage, l'entretien ou la réparation desdites pièces ne sont pas couverts par la garantie et doivent donc être payés.
- La garantie est caduque en cas de modification non autorisée.
- Après l'expiration de la garantie, les réparations peuvent être effectuées par un revendeur compétent ou par un réparateur contre un paiement pour les frais occasionnés.



DIRECTIVES POUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Cet appareil ne doit pas être jeté au ordures ménagères à la fin de sa durée de vie, mais doit être rendu à un centre de recyclage d'appareils ménagers électriques et électroniques. Ce symbole sur l'appareil, la notice d'emploi et l'emballage attire votre attention sur ce sujet important. Composants utilisés dans cet appareil sont recyclables. En recyclant les appareils ménagers, l'usage, vous contribuez à un apport important à la protection de notre Environnement. Adressez vous aux autorités locales pour des renseignements concernant le centre de Recyclage

Emballage

L'emballage est 100% recyclable, retournez le séparément.

Produit






Cet appareil comporte un symbole conforme à la Directive Européenne 2012/19/EU relative aux Déchets d'Équipements Électriques et Électroniques (WEEE). En veillant à ce que cet appareil soit correctement recyclé, des effets éventuellement nuisibles à l'environnement et à la santé humaine seront évités.

Déclaration de conformité EC

ES Manual de usuario

Altavoz

Estimado cliente, enhorabuena y gracias por comprar este product de alta calidad. Lea atentamente el manual de instrucciones para poder utilizar el aparato de la mejor manera posible. El manual incluye todas las instrucciones y consejos necesarios para utilizar, limpiar y mantener el aparato. Si sigue estas instrucciones le garantizamos unos resultados excelentes, ahorrará tiempo y evitará problemas. Esperamos que disfrute enormemente utilizando este aparato.

	service tristar.eu	Puede encontrar toda la información y recambios en www.service.tristar.eu.
	Respuestas a todas sus preguntas	
	Recomendaciones y consejos de uso de su producto	
	Encargue recambios para su producto en línea	
	Regístrese para actualizaciones de software de su producto	

PRECAUCIONES IMPORTANTES

- No coloque objetos con llamas expuestas al aire, tales como velas encendidas, encima del aparato.
- La información del fabricante se encuentra en la parte trasera baja de la carcasa.
- Lea el manual de instrucciones detenidamente antes de utilizar el dispositivo. Guarde estas instrucciones, el certificado de garantía, el ticket de venta y, si es posible, el cartón con el embalaje interior.
- Este aparato no se ha diseñado para ser utilizado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, ni por personas con falta de experiencia y conocimientos (niños incluidos), a no ser que hayan recibido supervisión o instrucciones respecto al uso del aparato por parte de una persona responsable de su seguridad.
- Si ignora las instrucciones de seguridad, elimínal al fabricante de toda responsabilidad por posibles daños.
- No utilice ningún aparato con el cable o el enchufe dañados, después de que se haya sufrido una avería o de que se haya dañado de cualquier manera. Para evitar riesgos, asegúrese de que un técnico autorizado (*) sustituya el cable o el enchufe dañado. No repare usted mismo el aparato.

Advertencia: Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, no retire el armazón (o tapa). No existen partes modificables por el usuario en el interior. Solicite servicio técnico del personal cualificado.

* Centro de reparación competente cualificado: departamento post-venta del fabricante o importador o cualquier persona cualificada, autorizada y competente para realizar este tipo de reparación para evitar cualquier peligro. En cualquier caso deberá devolver el aparato a este centro de reparación.

DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS

- | | |
|--|---------------------------|
| 1. Acoplar / Reproducir / Pausa / Manos libres | 7. Encendido/Apagado |
| 2. Previo rebobinar | 8. Bluetooth |
| 3. Siguiente adelante | 9. Interruptor de modo |
| 4. Bajar volumen | 10. Modo Aux-in |
| 5. Subir volumen | 11. Conector Aux-in |
| 6. Indicador de pilas | 12. Conector de carga USB |

ANTES DEL PRIMER USO

Indicador

- La luz azul parpadea rápidamente, el bluetooth se está acoplando.
- La luz azul parpadea continuamente, el bluetooth está acoplado.
- Luz roja, modo Aux in

Configuración

- Presione el botón de encendido/apagado para encender el altavoz, el indicador bluetooth parpadeará en azul.
- El altavoz comenzará a buscar un dispositivo Bluetooth.
- Encienda su dispositivo Bluetooth, busque el altavoz (SK-1528) y elija acoplar.
- Una vez acoplado, el LED cambiará su frecuencia de parpadeo de rápido a continuo.
- Una vez acoplado correctamente, tanto el altavoz como su dispositivo Bluetooth almacenarán el dispositivo.
- Cuando no esté en uso, por favor apague el altavoz.

Carga

- Antes de utilizar el altavoz por primera vez asegúrese de que la batería está plenamente cargada.
- El altavoz está equipado con un indicador de pilas, cuando el indicador de pilas indica un nivel bajo de batería, puede cargarlo con el cable USB suministrado.
- Tardará unas 4 horas en cargar plenamente el altavoz.

USO

ESCUCHAR EL DISPOSITIVO BLUETOOTH

- Presione Reproducir/Pausa en el altavoz para reproducir/pausar la melodía o simplemente controle la melodía presionando Reproducir/Pausa en el dispositivo Bluetooth.
- Ajuste el volumen presionando o manteniendo presionados los botones Vol +/- o los controles nativos del dispositivo Bluetooth.
- Cambie las canciones presionando los botones previo o siguiente.

Función de manos libres

- Presione el botón de reproducción para responder a llamadas entrantes. El flujo de música se pausará.
- Presione de nuevo para finalizar la llamada. El flujo de música continuará.

ENTRADA AUX

- Requiere un cable de 3,5 mm (incluido).
- Conecte el cable de audio a la entrada de audio del altavoz y una salida de audio de las fuentes de audio.
- Presione el botón de modo del altavoz, el indicador rojo aux se iluminará.
- Utilice el botón Vol +/- o los controles nativos del reproductor MP3 conectado para controlar el volumen.
- Presione Reproducir/Pausa en el altavoz para reproducir/pausar la melodía o simplemente controle la melodía presionando Reproducir/Pausa en el dispositivo de audio.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Limpie el dispositivo con un paño seco. Nunca utilice limpiadores agresivos y abrasivos, estropajos o esponjas metálicas, que dañan el dispositivo.
- No sumerja nunca el aparato en agua o cualquier otro líquido. Este aparato no se puede lavar en el lavavajillas.
- El aparato solo necesita una limpieza externa regular.

GARANTÍA

- Tristar no es responsable de los daños que se produzcan:
 - En caso de caída del aparato
 - o En caso de que el propietario o un tercero modifique técnicamente el aparato
 - o En caso de un uso incorrecto del aparato
 - o Por el desgaste habitual del aparato
- Al ejecutar reparaciones, no se ampliará el período de garantía original de 24 meses, ni el derecho a una nueva garantía. Esta garantía sólo tiene validez en territorio europeo. Esta garantía no aplica la directiva europea 2011/83/EU.
- Conservse siempre el ticket de compra, ya que sin él no podrá reclamar ningún tipo de garantía.
- Los daños provocados al no seguirse el manual de instrucciones darán lugar a una anulación de la garantía; Tristar no será responsable si se producen daños derivados.
- Tristar no será responsable de los daños materiales o lesiones personales causados por un uso incorrecto o si no se respetan las instrucciones de seguridad.
- Además de la limpieza, como se ha mencionado en este manual, es el único mantenimiento necesario para este aparato.
- Cuando se deba reparar el aparato, asegúrese de que lo lleve a cabo una empresa autorizada.
- Este aparato no puede ser modificado.
- Si se produce algún problema durante los dos años a partir de la fecha de compra, al estar cubierto por la garantía, podrá dirigirse al punto de compra y cambiar el aparato por uno nuevo.
- Si tiene cualquier pregunta o dudas acerca de conformidades, contacte a representante comercial de su "punto de compra"
- Este aparato está cubierto por una garantía de 2 años a partir de la fecha de compra (recibo).
- Esta garantía sólo incluye defectos de fabricación o de los materiales.
- Si desea realizar una reclamación, devuelva la máquina completa en su embalaje original al representante comercial, junto con el recibo.
- Daños o los accesorios no garantizan una sustitución gratuita automática de la aparato entera. Puede encontrar toda la información y recambios en www.service.tristar.eu. La rotura de cristales o piezas de plástico siempre tendrá cargo.
- Los defectos de consumibles o piezas sustituidas por el desgate, así como la limpieza, mantenimiento o sustitución de dichas piezas, no están cubiertos por la garantía y, por tanto, deben pagarse.
- La garantía quedará anulada en caso de manipulación no autorizada.
- Tras la caducidad de la garantía, las reparaciones se pueden realizar por vendedores capacitados o por el servicio de reparaciones mediante el pago correspondiente.

NORMAS DE PROTECCIÓN DEL MEDIOAMBIENTE

Este aparato no se debe deschar con los residuos domésticos cuando finalice su durabilidad, sino que se debe ofrecer a un centro de reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos domésticos. Este símbolo en el aparato, manual de instrucciones y embalaje le avisa de este aspecto importante: El los materiales utilizados en este aparato se pueden reciclar.
Mediante el reciclaje de electrodomésticos, usted contribuye a fomentar la protección del medioambiente. Consulte a sus autoridades locales para obtener información acerca del punto de recogida.

Embalaje
El embalaje es 100% reciclable, devuelva el embalaje por separado.

Producto

Este aparato está marcado de acuerdo con la Directiva Europea 2012/19/EU para Desechos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (WEEE). Si se asegura de que este producto se desecha correctamente, ayudará a prevenir posibles consecuencias negativas para medio ambiente y la salud humana.






Declaración de conformidad EC

Este aparato ha sido diseñado, fabricado y comercializado de acuerdo con los objetivos de seguridad de la Directiva de Baja Tensión "Nº 2006/95/EC, los requisitos de protección de la Directiva EMC 2004/108/EC "Compatibilidad Electromagnética" y los requisitos de la Directiva 93/68/EEC.

PT Manual de utilizador

Coluna

Estimado cliente, parabéns e obrigada por ter adquirido este produto de elevada qualidade. Leia este manual de instruções cuidadosamente para que possa utilizar este aparelho da melhor forma. Este manual inclui todas as instruções e conselhos necessários para a utilização, limpeza e manutenção do aparelho. Se seguir estas instruções é garantido que terá excelentes resultados, que poupará tempo e que evitará problemas. Esperamos que se divirta a utilizar este aparelho.

	service tristar.eu	Encontra todas as informações e peças de substituição em www.service.tristar.eu!
	Uma resposta para todas as suas perguntas.	
	Sugestões e truques para utilizar o seu produto.	
	Encomende peças de substituição para o seu produto na Internet.	
	Registe o seu produto para obter atualizações de software.	

CUIDADOS IMPORTANTES

- Não coloque fontes de calor/fogo, como velas acesas, sobre o aparelho.
- Existem informações nas faces traseira e inferior.
- Leia cuidadosamente o manual de instruções antes de utilizar o aparelho. Guarde estas instruções, o certificado de garantia, o comprovativo de compra e, se possível, a caixa com as embalagens interiores.
- Este aparelho não deve ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento, a não ser que tenham recebido supervisão ou instruções sobre a utilização do aparelho por uma pessoa responsável pela sua segurança.
- Se não seguir as instruções de segurança, o fabricante não pode ser considerado responsável pelo dano.
- Não utilize este aparelho com um cabo ou ficha danificado ou quando o aparelho está avariado, após ocorrer avaria ou qualquer outro dano. Para evitar perigos, certifique-se de que o cabo ou a tomada danificados são substituídos por um técnico autorizado (*). Não repare o aparelho sozinho.

Aviso: Para reduzir o risco de choque eléctrico, não remova a tampa (ou parte posterior). Não existem peças utilizáveis pelo utilizador no interior. Consulte a o pessoal de serviços qualificados de manutenção.

* Reparação qualificada competente: departamento pós-venda do fabricante ou do importador ou qualquer outra pessoa qualificada, aprovada e competente para realizar este tipo de reparações para evitar perigos. De qualquer das formas, deve entregar o aparelho a esse reparação.

DESCRIPÇÃO DOS COMPONENTES

- | | |
|--|-----------------------------------|
| 1. Emparelhar / Reproduzir / Interromper / Mãos livres | 7. Ligar/Desligar |
| 2. Retroceder | 8. Bluetooth |
| 3. Avançar | 9. Comutador de modo |
| 4. Diminuição de volume | 10. Modo de Entrada Auxiliar |
| 5. Aumento de volume | 11. Tomada de Entrada Auxiliar |
| 6. Indicador de bateria | 12. Tomada de carregamento de USB |

ANTES PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

Indicador

- A luz azul pisca rapidamente quando o bluetooth está a ser emparelhado.
- A luz azul pisca continuamente quando o bluetooth está emparelhado.
- Luz vermelha quando está no modo de Entrada auxiliar.

Configuração

- Prime o botão ligar/desligar para ligar o altifalante. O indicador de bluetooth apresentará uma luz intermitente azul.
- O altifalante começa a procurar um dispositivo Bluetooth.
- Ligue o seu dispositivo Bluetooth, procure o altifalante (SK-1528) e seleccione o emparelhamento.
- Quando estiver emparelhado, o indicador LED alterará a velocidade de intermissão de rápida para contínua.
- Quando estiver emparelhado com éxito, o altifalante e o seu dispositivo Bluetooth irão armazenar o dispositivo.
- Quando não estiver a utilizar o altifalante, desligue-o.

Carregamento

- Antes de utilizar o altifalante pela primeira vez, certifique-se de que a bateria está totalmente carregada.
- O altifalante encontra-se equipado com um indicador de bateria, pelo que, quando o indicador de bateria apresentar uma bateria fraca, poderá carregá-lo através do cabo USB fornecido.
- Demorará cerca de 4 h a carregar totalmente o altifalante.

UTILIZAÇÃO

Ouvir o dispositivo Bluetooth

- Prime Reproduzir/Interromper no altifalante para reproduzir/interromper ou simplesmente controlar a sintonização, premindo Reproduzir/Interromper no dispositivo Bluetooth.
- Ajuste o volume premindo, ou mantendo premidos, os botões Vol +/- ou os controlos nativos no dispositivo Bluetooth.
- Mude de faixa premindo o botão Anterior ou Seguinte.

Função mãos-líres

- Prime o botão Reproduzir para atender chamadas. A música em reprodução parará.
- Prime novamente para terminar a chamada. A música interrompida recomeçará.

Entrada auxiliar

- Requer um cabo de áudio de 3,5 mm (incluído).
- Ligue o cabo de áudio à entrada de áudio do altifalante e a uma saída de áudio nas fontes de áudio.
- Prime o botão de modo no altifalante. O indicador auxiliar vermelho acenderá.
- Utilize o botão Vol +/- ou os controlos nativos no leitor MP3 ligado para controlar o volume.
- Prime Reproduzir/Interromper no altifalante para reproduzir/interromper a sintonização ou simplesmente controlar a sintonização premindo Reproduzir/Interromper no dispositivo de áudio.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Limpe o aparelho com um pano seco. Nunca utilize detergentes abrasivos, esfregões ou palha de aço, que danificam o dispositivo.
- Nunca mergulhe o aparelho em água ou em qualquer outro líquido. O aparelho não é adequado para a máquina de lavar louça.
- O aparelho necessita apenas de uma limpeza externa normal.

GARANTIA

- A Tristar não é responsável por danos ocorridos nos seguintes casos:
 - o O aparelho tiver caído
 - o O aparelho tiver sido alterado tecnicamente pelo proprietário ou por terceiros
 - o Utilização indevida do aparelho
 - o Desgaste normal do aparelho
- Realizando reparações o período de garantia original de 24 meses não será alargado, nem ter direito a uma nova garantia. Esta garantia só é legal na Europa. Esta garantia não se sobrepõe à Directiva Europeia 2011/83/EU.
- Garde sempre o seu recibo pois sem ele não pode reclamar qualquer tipo de garantia.
- Danos causados pelo não seguimento do manual de instruções anulam a garantia e se isso resultar em danos consequentes, a Tristar não será responsável.
- A Tristar não será responsável por danos materiais ou ferimentos pessoais causados pela utilização indevida ou se as instruções de segurança não forem devidamente executadas.
- A limpeza, conforme indicada neste manual, é a única manutenção necessária para este aparelho.
- Quando for necessário reparar o aparelho, certifique-se de que a reparação será realizada por uma empresa autorizada.
- Este aparelho não deve ser alterado.
- Se surgirem problemas nos 2 anos seguintes à data da aquisição do aparelho, cobertos pela garantia da fábrica, pode dirigir-se ao ponto de aquisição para que seja substituído por um novo aparelho.
- Para colocar questões ou queias, contacte o seu revendedor "ponto de aquisição"
- Este aparelho está coberto por uma garantia de 24 meses após a data de aquisição (recibo).
- Apenas defectos do material ou de fabrico estão cobertos por esta garantia.
- Se pretender efectuar uma queixa, devolva o aparelho na embalagem original ao revendedor, juntamente com o recibo.
- Os danos e acessórios não significam a substituição gratuita automática de todo o aparelho. Encontra todas as informações e peças de substituição em www.service.tristar.eu. Vídeos parciais ou peças de plástico quebradas estão sempre sujeitas a um custo adicional.
- Os defectos de consumíveis ou peças sujeitas a desgaste, assim como limpeza, manutenção ou a substituição dessas peças, não estão cobertos pela garantia e, por esse motivo, têm de ser pagos.
- A garantia fica anulada no caso de abertura não autorizada.
- Após o término do período da garantia, as reparações podem ser realizadas pelo agente autorizado ou serviço de reparação, mediante o pagamento dos devidos custos.

ORIENTAÇÕES PARA A PROTECÇÃO DO MEIO AMBIENTE

Este aparelho não deve ser colocado juntamente com os resíduos domésticos no final do seu tempo de vida útil, deve ser entregue num local adequado para reciclagem de aparelhos domésticos eléctricos e electrónicos. Este símbolo indicado no aparelho, no manual de instruções e na embalagem chama a sua atenção para a importância desta questão. Os materiais utilizados neste aparelho podem ser reciclados. Ao reciclar electrodomésticos usados está a contribuir para dar um importante passo na protecção do nosso meio ambiente. Peça às autoridades locais informações relativas aos pontos de recolha.

Embalagem

A embalagem é 100% reciclável, entregue a embalagem em separado.

Produto

Este aparelho está equipado com uma marca, de acordo com a Directiva europeia 2012/19/EU relativa a Resíduos de Equipamentos Eléctricos e Electrónicos (WEEE). Ao assegurar que este produto é correctamente processado enquanto resíduo, ajudará a evitar possíveis consequências negativas no ambiente e na saúde humana.






Declarção de conformidade EC

Este aparelho foi concebido, fabricado e comercializado em conformidade com os objetivos de segurança da Directiva de Baixa Tensão "Nº 2006/95/EC, os requisitos de protecção da Directiva EMC 2004/108/EC "Compatibilidade electromagnética" e os requisitos da Directiva 93/68/EEC".

PL Instrukcja obsługi

Głośnik

Drogi kliencie, składamy gratulacje i dziękujemy za zakup tego wysokiej jakości produktu. Prosimy przeczytać instrukcję użytkowania dokładnie, tak aby ją najlepiej wykorzystać. Poradnikiem zawiera wszystkie konieczne instrukcje oraz porady dotyczące użytkowania, czyszczenia oraz konserwacji urządzenia. Postępowanie zgodnie z instrukcjami gwarantuje doskonałe wyniki, oszczędność czasu oraz uniknięcie wszelkich problemów w przyszłości. Mamy nadzieję, że użytkowanie urządzenia przyniesie Państwu wiele przyjemności.

	service tristar.eu	Wszelkie informacje i części zamienne są na stronie www.service.tristar.eu!
	Odpowiedź na wszystkie Twoje pytania	
	Wskazówki i odpowiedzi dotyczące używania produktu	
	Zamów części zamienne dla swojego produktu on-line	
	Zarejestruj się, aby otrzymywać uaktualnienia dotyczące Twojego produktu	

INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- Na urządzeniu nie należy stawiać żadnych źródeł otwartego ognia, takich jak zapalone świeczki.
- Informacje dotyczące oznaczeń znajdując się z tyłu i na spodzie obudowy.
- Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia należy przeczytać uważnie instrukcję obsługi. Należy zachować niniejszą instrukcję, kartę gwarancyjną, paragon oraz, o ile to możliwe, pudełko z zewnętrznym opakowaniem.
- Urządzenie to nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, a także przez osoby pozbawione doświadczenia i wiedzy, chyba że osoby odpowiedzialne za ich bezpieczeństwo zapewnią nadzór lub udzielił instrukcji dotyczących używania tego urządzenia.
- Producent nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia wynikające z niestosowania się do instrukcji dotyczących bezpieczeństwa.
- Urządzenia nie należy używać, jeśli kabel lub wtyczka są uszkodzone albo urządzenie działa wadliwie lub zostało w jakikolwiek sposób uszkodzone. Aby uniknąć zagrożenia, uszkodzony kabel lub wtyczkę powinien wymienić upoważniony technik(*). Urządzenia tego nie należy naprawiać samodzielnie.

Uwaga: Aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem, nie zdejmuj pokrywy (lub tylny obudowy). W środku nie ma żadnych części, które może naprawić użytkownik. Powierzaj naprawę wykwalifikowanemu personelowi.

* Kompetentny i wykwalifikowany naprawa: dział posprzedażny producenta, importer lub inna osoba, która jest wykwalifikowana, zadowolona i kompetentna do wykonywania tego rodzaju napraw; korzystanie z usług tych osób ma na celu uniknięcie wszelkich zagrożeń. W każdym wypadającym tego przypadku urządzenie należy przekazać jednemu z wymienionych powyżej elektyków.

OPIS CZĘŚCI

- | | |
|---|-----------------------------------|
| 1. Panaj / Odtwarzaj / Pauza / Hands-free | 7. Włącznik/Wyłącznik |
| 2. Poprz. przewiń | 8. Bluetooth |
| 3. Nast. przewiń | 9. Przełącznik trybu |
| 4. Ciszej | 10. Tryb aux-in |
| 5. Głośniej | 11. Wejście aux-in |
| 6. Wskaźnik baterii | 12. Wejście ładowania baterii USB |

PEZRD PIERWSZE UŻYTKOWANIE

Wskaźnik

- Szybko migająca niebieska dioda, parowanie Bluetooth
- Świecąca się ciągle niebieska dioda, parowanie Bluetooth ukończone
- Czerwona dioda, tryb aux-in

Konfiguracja

- Naciśnij włącznik, aby włączyć głośnik, wskaźnik Bluetooth zaświeci się na niebiesko.
- Głośnik rozpocznie wyszukiwanie urządzenia Bluetooth.
- Włącz swoje urządzenie Bluetooth, wyświetli głośnik (SK-1528) i wybierz parowanie.
- Po sparowaniu, dioda przestanie migać i zaświeci się światłem ciągłym.
- Po udanym parowaniu oia głośniki i Twoje urządzenie Bluetooth zostaną zapisane w pamięci urządzenia.
- Wyłącz głośnik, gdy z niego nie korzystasz.

ŁADOWANIE

- Przed włączeniem głośnika po raz pierwszy, upewnij się, że baterie są w pełni naładowane.
- Głośnik jest wyposażony we wskaźnik baterii, gdy pokazuje on niski poziom baterii, możesz je naładować złączonym kablem USB.
- Naładowanie głośnika do pełna trwa około 4 godzin.

UŻYTKOWANIE

Słuchanie urządzenia Bluetooth

- Naciśnij odtwarzaj/pauza na głośniku, aby odtwarzać/pauzować muzykę, lub naciśnij odtwarzaj/pauza na urządzeniu Bluetooth.
- Dopasuj głośność naciskając i przytrzymując przyciski Vol +/- lub ustaw głośność na urządzeniu Bluetooth.
- Zmieniaj ustawienia naciskając przyciski "poprzedni" lub "następny".

Funkcja hands-free

- Naciśnij przycisk odtwarzania, aby odebrać połączenie przychodzące. Odtwarzanie muzyki zostanie wstrzymane.
- Naciśnij ponownie, aby zakończyć połączenie. Odtwarzanie muzyki zostanie wznowione.

Wejście aux

- Wymaga kabla 3,5 mm (długości).
- Proszę podłączyć kabel audio pomiędzy wejściem audio na głośniku a wyjściem audio na urządzeniu.
- Naciśnij przycisk trybu na głośniku, zapali się czerwona dioda.
- Użyj przycisków Vol +/- lub ustaw głośność na urządzeniu audio.
- Naciśnij odtwarzaj/pauza na głośniku, aby odtwarzać/pauzować muzykę, lub naciśnij odtwarzaj/pauza na urządzeniu audio.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Czyść urządzenie suchą ściereczką. Nigdy nie używaj ostrych i ścierających środków czyszczących lub wetny stalowej, gdyż uszkodzą one urządzenie.
- Nie należy nigdy zanurzać urządzenia w wodzie ani żadnym innym płynie. Urządzenie nie nadaje się do mycia w zmywarce do naczyń.
- Urządzenie wymaga jedynie zewnętrznego regularnego czyszczenia.

GWARANCJA

- Firma Tristar nie jest odpowiedzialna za uszkodzenia powstałe w wyniku:
 - o upadku urządzenia,
 - o nieuczciwej modyfikacji urządzenia dokonanej przez właściciela lub inną osobę,
 - o niewłaściwego użytkowania urządzenia,
 - o normalnego zużywania się urządzenia.
- Przeprowadzenie napraw nie przedłuża oryginalnego 24-miesięcznego okresu gwarancyjnego ani nie upoważnia do uzyskania nowej gwarancji. Gwarancja ta jest wiążąca prawnie tylko na terenie Europy. Gwarancja ta nie unieważnia wytycznych dyrektywy europejskiej 2011/83/EU.
- Należy pamiętać o zachowaniu paragonu; bez paragonu nie można składać żadnych roszczeń gwarancyjnych.
- Uszkodzenia spowodowane niestosowaniem się do instrukcji obsługi spowodują unieważnienie gwarancji, a za powstałe w wyniku tego uszkodzenia firma Tristar nie będzie ponosić odpowiedzialności.
- Firma Tristar nie ponosi odpowiedzialności za szkody materialne lub obrażenia ciała spowodowane niewłaściwym użytkowaniem lub niestosowaniem się do instrukcji dotyczących bezpieczeństwa.
- Opisany w instrukcji sposób czyszczenia jest jedyną czynnością konserwacyjną wymaganą dla tego urządzenia.
- Jeśli urządzenie wymaga naprawy, naprawa powinna zostać zlecona upoważnionej do tego firmie.
- Urządzenia tego nie można modyfikować ani zmieniać.
- Jeśli w ciągu 2 lat od daty zakupu wystąpią problemy, które są objęte gwarancją fabryczną, urządzenie można zwrócić do sklepu, w którym zostało kupione, aby wymienić je na nowe.
- W przypadku pytań lub w celu uzyskania informacji dotyczących zgodności należy kontaktować się ze sprzedawcą „w miejscu zakupu”.
- Urządzenie to jest objęte 24-miesięczną gwarancją, rozpoczynającą się z dniem jego zakupu (odbioru).
- Gwarancja obejmuje tylko wady materiałowe i produkcyjne.
- W przypadku roszczenia należy przekazać sprzedawcy cze urządzenie wraz z jego oryginalnym opakowaniem i dowodem zakupu.
- Uszkodzenie wyposażenia dodatkowego nie oznacza automatycznej bezpłatnej wymiany całego urządzenia. Wszelkie informacje i części zamienne są na stronie www.service.tristar.eu. Złote szkło czy uszkodzenie części plastikowych zawsze podlega opłacie.
- Uszkodzenia części łatwo zużywalnych, jak też i czyszczenie, konserwacja czy wymiana tych części nie podlega gwarancji i stąd podlega opłacie.
- Gwarancja podlega utracie w przypadku nieupoważnionej naprawy czy nieumiejętnego użytkowania.
- Po wygaśnięciu gwarancji napraw mogą być przeprowadzane przez właściwy punkt sprzedaży czy serwis naprawczy z chwilą zapłaty za poniesione koszty.

WYTYCZNE W ZAKRESIE OCHRONY ŚRODOWISKA

Po zakończeniu okresu żywotności urządzenia tego należy wyrzucić wraz z odpadami domowymi; urządzenie to powinno zostać zużytkowane w centralnym punkcie recyklingu domowych urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Symbol ten znajdujący się na urządzeniu, w instrukcji obsługi i w opakowaniu zwraca uwagę na tę ważną kwestię. Materiały, z których wytworzono to urządzenie, nadają się do przetworzenia. Recykling zużytych urządzeń gospodarstwa domowego jest znaczącym wkładem użytkownika w ochronę środowiska. W celu uzyskania informacji dotyczących punktów zbiórki należy skontaktować się z właściwymi władzami lokalnymi.

Opakowanie

Opakowanie jest w 100% materiałem podlegającym ponownemu wykorzystaniu, należy go zwrócić po wydobręgnienu.

Produkt

Urządzenie to posiada znak zgodności z dyrektywą europejską 2012/19/EU w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE). Zapewnienie właściwego przetworzenia tego produktu pomoże w uniknięciu dowolnego niekorzystnego wpływu na środowisko i zdrowie ludzi.

Deklaracja zgodności EC

To urządzenie zaprojektowano, wykonano i wprowadzono na rynek zgodnie z zakozeniami dotyczącymi bezpieczeństwa Dyrektywą Niskonapięciowej (LVD) nr 2006/95/EC, wymaganiami zabezpieczenia Dyrektywą EMC 2004/108/EC „Kompatybilność Elektromagnetyczna” oraz wymaganiami Dyrektywy 93/68/EEC.

IT Manuale utente

Altoparlante

Caro cliente, congratulazioni e grazie per aver comprato questo prodotto di alta qualità. La preghiamo di leggere attentamente il manuale d'istruzioni cosìché possa utilizzare al meglio l'apparecchio. Questo manuale include tutte le istruzioni necessarie e i consigli per utilizzare, effettuare e mantenere la manutenzione di questo apparecchio. Se segue queste istruzioni avrà la garanzia di un